



## ニュース・リリース

Nashimoto & Associates  
1833 Kalakaua Ave., Suite 201  
Honolulu, Hawaii 96815  
phone: (808) 955-9361  
fax: (808) 955-9742  
email: [info@nashimoto.com](mailto:info@nashimoto.com)

コンタクト：  
Anne Murata, Director of Marketing  
phone: (808) 441-1013  
email: [Anne@PacificAviationMuseum.org](mailto:Anne@PacificAviationMuseum.org)  
James Koivunen, Marketing Manager  
phone: (808) 441-1011  
email: [James@PacificAviationMuseum.org](mailto:James@PacificAviationMuseum.org)  
日本語 Twitter @PacAviation\_J

2014年7月2日

## 太平洋航空博物館パールハーバーのイベント情報 (2014年7月～12月)

Upcoming Events at Pacific Aviation Museum Pearl Harbor (July ~ December 2014)

各イベントのお問い合わせは、電話(808)441-1007 まで。チケットは、ウェブサイトから購入できる。[PacificAviationMuseum.org](http://PacificAviationMuseum.org)

### **2014年7月4日 (金) シング・ザ・4<sup>th</sup> オブ・ジュライ!**

格納庫37にてメレマイ・カプウワイマイのコーラスは12:00pmから。  
中国からのクンミン (Kunming) フライング・タイガース・リリアン・リユー・チュー歌劇団 (Liao Qiyu Opera Troupe) は3:00から3:30pmまで。アメリカ合衆国独立記念日を祝うイベント。参加は博物館の入場料に含まれる。博物館メンバーは無料。

### **2014年7月15日 (火) ~17日 (木) アビエーション・アドベンチャー・キャンプ**

地元の子供達に中国の子供達が加わって開催される2泊3日の異文化交流型キャンプ。豊かな歴史のあるフォードアイランドとパールハーバーを舞台に、航空史や航空科学など、太平洋航空の基礎を学ぶ楽しいアクティビティが満載。会場は太平洋航空博物館パールハーバー、宿泊は戦艦ミズーリ船内。参加費は2泊3日で\$300 (教材、食事、おやつ、宿泊費、ロゴ入りTシャツを含む)。博物館メンバーにはディスカウント適用。このプログラムの参加資格は、博物館のベーシック・フライト・スクールの課程を修了しているか、13才以上であること。7月15日 (火) 9:00am~7月17日 (木) 4:00pmまで。このプログラムは、7月22日~24日にも行われる。詳細及び申し込みは、[www.PacificAviationMuseum.org/Education/AviationAdventure](http://www.PacificAviationMuseum.org/Education/AviationAdventure) または Eメール [Education@PacificAviationMuseum.org](mailto:Education@PacificAviationMuseum.org) まで。

### **2014年8月16日 (土) ~17日 (日) ビッグスト・リトル・エアショー・イン・ハワイ**

10:00amから4:00pmまで。今年で6回目を迎えるラジコン航空ショー。イベント期間中に限り、来場者はフォードアイランドへの自家用車の乗入れが可能、あるいは、パールハーバービジターセンター発の無料シャトルが利用できる。1/5スケールのラジコン軍用機、ジェット機、ヘリコプターが集合し、空中戦の再現、スタント、アクロバティック飛行、子供向けに空からお菓子をまく「キャンディボマー」など、様々なパフォーマンスを繰り広げる。さらに、コンサートや本物の航空機の飛行や展示、

格納庫ツアー、賞品の抽選会が行われるほか、フード&ドリンクブース、出店やエンターテインメントのブース/展示もある。このイベントはハワイ州観光局が後援、クリア・チャンネル・メディア+エンターテインメント、エンタープライズ・レンタカー、イエल्प (Yelp)、パールリッジセンター、モクレレ航空、ピザハット、アクアホスピタリティ、ハワイガスが一部後援している。ただ今、スポンサー、出展者、ベンダーを募集中。スポンサーシップやブース出展の詳細は、電話(808)441-1013またはウェブサイトPacificAviationMuseum.orgまで。エアショーのみのチケットと博物館入場券は、ウェブサイト [PacificAviationMuseum.org](http://PacificAviationMuseum.org)で購入可能。

### **2014年9月27日 (土) スミソニアン・マガジン ミュージアム・デイ・ライブ!**

この日にスミソニアン博物館の発行するミュージアム・デイ・ライブ!のチケットを提示すると、太平洋航空博物館パールハーバーへの入場料が無料となる。

<http://www.smithsonianmag.com/museumday/>で無料チケットをダウンロードしよう。これは両博物館の文化教育に関する毎年恒例の全国的祝賀行事で、太平洋航空博物館パールハーバーは、スミソニアン博物館の提携博物館に認定されている。

### **2014年10月4日 (土) ステイシー・ハヤシ氏によるハンガー・トーク&サイン会**

*Journey of Heroes*の著者、ステイシー・ハヤシ氏を招いて、2:00pmよりハンガー・トーク、3:00pmよりサイン会が行われる。参加は博物館の入場料に含まれる。博物館メンバーは無料。

### **2014年10月18日 (土) オープン・コックピット・デー**

10:00amから4:00pmまで、37と79の両格納庫にて。歴史上で活躍した航空機のコックピットに入って、パイロットと話したり、当時のユニフォームに身を包んだアビエーター達と一緒に写真を撮ろう。カメラを忘れずに! フライトスーツやヘルメットの他、楽しいアクティビティも用意している。参加は博物館の入場料に含まれる。博物館メンバーは無料。

### **2013年12月6日 (土) 8周年記念ガラ・ディナー「デスティネーションズ&ドリームズ」**

5:30pmから9:30pmまで、毎年恒例の資金集めイベント。カクテル、ディナー、エンターテインメントや、プライズを楽しむこのパーティーの収益は、博物館の修復プロジェクトと教育プログラムのための資金に役立てられる。参加費は\$250。フォードアイランドの両格納庫にて。1941年12月7日の真珠湾攻撃前夜に開催される。詳細、スポンサーシップ、チケット/テーブルの購入は電話(808)441-1006またはウェブサイト PacificAviationMuseum.org まで。

館内には、1940年代の雰囲気に包まれたユニークなミュージアム・ストアとラニアケア・カフェがある。詳細と申込みは、(808) 441-1000 またはウェブサイト [www.PacificAviationMuseum.org/jp](http://www.PacificAviationMuseum.org/jp) まで。入場券とフライトシミュレーターの購入は、オンラインで可能。

太平洋航空博物館パールハーバー (Hangars 37 & 79, 319 Lexington Boulevard, Ford Island, Pearl Harbor, Oahu, Hawaii 96818) は、アメリカの内国歳入法 (IRC) の 501 条(c)号の第 3 項に規定されている非営利団体。世界最大のミュージアム「スミソニアン協会」の提携博物館に認定され、旅の口コミ情報サイト「トリップアドバイザー®」が選ぶ「米国の航空アトラクション Top10」にもランクインしている。

**<太平洋航空博物館パールハーバー>** \*2014年1月1日より入館料が変更になりました。

- ・開館時間：午前9時～午後5時
  - ・一般入館料：大人\$25、子供(4~12歳)\$15
- 格納庫37(本館)と格納庫79(第2展示場)の2つの格納庫への見学を含む

**・ガイド付き日本語「飛行士ツアー」：大人／子供ともに一人 \$10（入館料別）**

日本人ガイドが2つの格納庫をご案内し、太平洋における航空界の歴史のエピソードと共に、第二次世界大戦および朝鮮戦争、ベトナム戦争、冷戦で実際に使われた航空機を紹介。

- ・ガイド付きツアー実施時間：午前10時～午後3時30分、所要時間：1時間～1時間半
- ・ご予約／お問合せ (808) 441-1000 [www.PacificAviationMuseum.org/jp](http://www.PacificAviationMuseum.org/jp)（ご予約フォーム）  
または [ToursJapan@PacificAviationMuseum.org](mailto:ToursJapan@PacificAviationMuseum.org)

###